

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **24 (1906)**

Heft 473

PDF erstellt am: **20.09.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonniert werden.
Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnemente:
Suisse: un an fr. 6.
2^{es} semestre 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.
Prix du numéro 10 cts

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage. Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement. Redaktion et Administration au Département fédéral du commerce. Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc. Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wechselkurse und Diskontsätze. — Handelsvertrag mit Spanien. — Traité de commerce avec l'Espagne. — Inkraftsetzung der Handelsverträge mit Frankreich und Spanien. — Mise en vigueur des traités de commerce avec la France et l'Espagne. — Ausstellungen: Antwerpen. — Expositions: Auvers. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Kt. Luzern. Konkursamt Rothenburg in Eschenbach. (2163/64)
Gemeinschuldner: Schmid-Estermann, Josef, Oberklosterhof, in Eschenbach, Mitglied der Kollektivgesellschaft Elektrizitätswerk Sempach-Neuenkirch, «Schmid & C^{ie}».
Rüttimann, Josef, Schmiedmeister, in Rain, Mitglied der Kollektivgesellschaft Elektrizitätswerk Sempach-Neuenkirch, «Schmid & C^{ie}».
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1906.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)
Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die an in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamt einzubringen.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sich, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2145)
Gemeinschuldnerin: Madörin-Grieder, Anna Marie.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1906.

Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (2156)
Faillit: Bally & C^o, en liquidation, auto-garage, Rue du Stand prolongée.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1^{er} décembre 1906.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.) (L. P. 251.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Burgdorf. (2154)
Gemeinschuldner: Schwyzer, Josef, Handelsmann, in Burgdorf.
Anfechtungsfrist: 4. Dezember 1906.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel-Stadt. (2149)
Gemeinschuldner: Holzwarth & C^{ie}, Baugeschäft.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Dezember 1906.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(L. P. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (2144)
Ausgeschlagene Verlassenschaft Krabbe, Clotilde, von Leyden (Holland), gestorben in Luzern.
Datum des Schlusses: 19. November 1906.

Kt. Freiburg. Konkursamt des Sensebezirks in Tafers. (2159/60)
Gemeinschuldner: Schafer, Christoph, Bäcker, in Plasselb. Rastorfer, J., Messerschmied, in Flamatt.
Datum des Schlusses: 19. November 1906.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Ct. de Berne. District de Moutier. (2153)
Vente définitive d'immeubles.

Samedi, 22 décembre 1906, dès les 2 heures de l'après-midi, en l'auberge à vendre à Lajoux, l'administration de la faillite du Miserez, Paul, exposera en vente aux enchères publiques et définitives les immeubles suivants:

CADASTRE Sect.	No.	BAN DE LAJOUX Lieux dits	CONT. A. C.	Est. cad. France
1 ^o A	55	Bas du village: remise assurée sous n ^o 59 a pour fr. 500.	47	30
2 ^o »	33	Même lieu, habitation, gr. écurie, auberge assurée sous n ^o 59 pour fr. 17,200.	2 42	130
3 ^o »	32	Même lieu, grenier assurée sous n ^o 59 b pour fr. 400.	4	400
4 ^o »	34	Même lieu, jardin	1 50	80
5 ^o »	35	» chésal	2 75	150
6 ^o »	35	» aisance	75	40
7 ^o »	36	» jardln	2 27	130
8 ^o »	54	» »	4 29	100
9 ^o »	31	» remise assurée sous n ^o 59 c pour fr. 400.	2 64	60
10 ^o »	90	Même lieu, verger	18 39	440
11 ^o »				
Moutier, le 16 novembre 1906.			Totaux	35 48 18,460

L'administration de la faillite Paul Miserez: Ed. Delevaux, notaire.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)
Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.
L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.

Kt. Zürich. Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung. (2161)
Schuldner: Bloch, Léon, zur Mülhauser Warenhalle, Thalacker 50, in Zürich I.

Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (2158)
Gemeinschuldner: Steigrad, Siegfried, von Monastir, Türkei, Provisionsreisender, untere Briggerstrasse 13, in Winterthur.
Anfechtungsfrist: Bis 3. Dezember 1906.

Kt. Bern. Konkursamt Oberhasli in Meiringen. (2155)
Gemeinschuldner: Otth, Hans, Peters sel., von und in Meiringen.
Anfechtungsfrist: 30. November 1906.

Verlängerung der Stundung um einen weitem Monat, d. h. bis zum 17. Dezember 1906, gemäss Beschluss des Bezirksgerichtes vom 16. November 1906.

Sachwalter: W. Elsener, Rechtsanwalt, Rämistrasse, in Zürich I.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.
(B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kt. Bern. *Gerichtspräsident von Nidau.* (2162)
Schuldnerin: Firma Umiker & Good, Buchdruckerei, in Madretsch.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Dienstag, den 27. November 1906, vormittags 10 Uhr, vor dem Gerichtspräsidenten von Nidau, im Schlosse daselbst.

Kt. Basel-Stadt. *Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt.* (2151)
Schuldner: Hegersweiler-Unternehmer, Friedrich, Baumeister, von Rieschweiler (Bayern), früherer Inhaber der erloschenen Firma «Fr. Hegersweiler», Vogesenstrasse 108 in Basel.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 28. November 1906, morgens 8 1/2 Uhr, vor dem Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt (Bäumleingasse 3, im I. Stock).

Kt. Graubünden. *Kreisamt Chur.* (2152)
Schuldner: Vetsch, Burkhard, Landwirt, in Chur.
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Montag, den 3. Dezember 1906, vormittags 9 Uhr, vor Kreisgerichtsausschuss Chur (Amtsgebäude am Kornplatz).

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.
(B.-G. 808 u. 809.) (L. P. 808 et 809.)

Ct. de Genève. *Tribunal de première instance de Genève.* (2117)
Publication rectifiée.
Débiteur: Rosset, François, marchand de vins, Eaux-Vives.
Date du rejet: 31 octobre 1906.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Ct. de Genève. *Office des faillites de Genève.* (2157)
A remettre le magasin de chapellerie E. Chevallier, Boulevard Georges Favon, 2, à Genève.
S'adresser à l'office des faillites de Genève, Palais de Justice, n° 56.

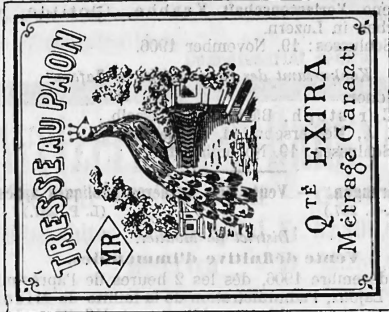
Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

N° 21282. — 17 novembre 1906, 11 h.
Manufactures Réunies de Tresses & Lacets,
St-Chamond (Loire, France).

Tresses, lacets, articles de mercerie et de passementerie.



N° 21283. — 17 novembre 1906, 11 h.

Manufactures Réunies de Tresses & Lacets,
St-Chamond (Loire, France).

Tresses, lacets, articles de mercerie et de passementerie.



Nr. 21284. — 17. November 1906, 8 Uhr.

Deutsche Drahtgipsbindenfabrik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung,

München (Deutschland).

Drahtgipsbinden.

Monachia

N° 21285. — 16 novembre 1906, 8 h.

F.-Arnold Droz, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

COCHRANE

N° 21286. — 16 novembre 1906, 8 h.

F.-Arnold Droz, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

SERRANO

N° 21287. — 16 novembre 1906, 8 h.

F.-Arnold Droz, négociant,
Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

THE POST MAIL WATCH

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Wechselkurse und Diskontsätze vom 17. November 1906

	Schweiz		Amsterdam		Deutschland		Italien		London		Paris		Wien		New York 60 Tage
	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	Geld	Brief	
Schweiz pr. Fr. 100.—	—	—	—	—	81.24 1/2	81.29 1/2	99.95	100.05	Fr. 25.81	25.21	100.06 1/2	100.125	95.525	95.65	—
Amsterdam pr. f. 100.—	207.90	208.25	—	—	169.02 1/2	169.16	207.—	208.—	£ 12.16 1/2	12.11 1/2	203.175	208.45	198.95	199.15	—
Deutschland pr. Mk. 100.—	123.05	123.12	59.12 1/2	59.15	—	—	128.05	128.15	Mk. 20.55	20.50	128.15	128.20	117.60	117.80	Mk. 4=0,94 11/16 cts.
Italien pr. Lire 100.—	99.97	100.07	—	—	81.23	81.80	—	—	£ 25.28 1/2	25.23 1/2	100.075	100.15	95.60	95.70	—
London pr. £ 1.—	25.24	25.26 1/2	12.18 1/2	12.14	100=105.1 1/2	105.2 1/2	25.25	25.27	—	—	25.27	25.28	£ 10=111.25	111.45	Checks Cable/transfer, \$ 4.80c \$ 4.86c
Paris pr. Fr. 100.—	99.87	99.92	48.—	48.02 1/2	81.16 1/2	81.22	99.85	99.95	Fr. 25.31 1/2	25.26 1/2	—	—	95.40	95.55	\$ 1 = Fr. 5.19 1/2
Wien pr. Kr. 100.—	104.52	104.60	—	—	84.93	84.99	104.50	104.60	Fr. 24.20 1/2	24.10 1/2	104.625	104.73 1/2	—	—	—
New York pr. \$ 1.—	5.17 1/2	5.18 1/2	—	—	4.2085	4.2125	5.16	5.18	\$ 4.88 1/2	4.86 1/2	5.1825	5.1925	—	—	—

Diskontsätze

(Der Privat resp. Marktsatz ist der Nehmersatz erster Banken für langfristige Accepte)

Schweiz	Belgien	Deutschland		Holland	Mailand	London		Paris		Wien	New-York
		Offiz. Satz	Privat-Satz			Offiz. Satz	Markt-Satz	Offiz. Satz	Markt-Satz		
5 1/2%	4 1/2%	6	5 1/2%	5	5 1/2%	6	5 1/2%—6	5	3	4 1/2%	on call 5 1/2%

Der Handelsvertrag mit Spanien

ist, nachdem auch Kammer und Senat Spaniens ihn am 17. und 19. November ratifiziert haben und der Austausch der Ratifikationsurkunden noch am letztgenannten Tage stattgefunden hat, am 20. November in Kraft erwachsen.

Le traité de commerce avec l'Espagne

ayant été ratifié par la Chambre des députés et le Sénat espagnols, en date des 17 et 19 novembre, et l'échange des instruments des ratifications s'étant effectué à cette dernière date, est entré en vigueur le 20 novembre.

Inkraftsetzung der Handelsverträge mit Frankreich und Spanien.

Die schweizerische Oberzolldirektion hat unterm 19. November folgende Bekanntmachung erlassen:

Mit Frankreich und Spanien sind neue Handelsverträge abgeschlossen worden, von denen derjenige mit Spanien am 20. November in Kraft tritt, während die Inkraftsetzung des mit Frankreich abgeschlossenen Vertrages, vorausgesetzt, dass derselbe bis dahin die beiderseitige Ratifikation erhält, auf spätestens den 23. dies verschoben worden ist. Durch diese Verträge werden die Zollansätze für eine grössere Anzahl von Positionen des gegenwärtig gültigen Gebrauchsstarifes abgeändert, und zwar finden die neuen Ansätze kraft der Meistbegünstigung bis auf weiteres dem ganzen Auslande gegenüber Anwendung, mit der Ausnahme indessen, dass die in dem neuen Vertrag mit Spanien zugestandenen Ermässigungen auf französische Erzeugnisse bis zum allfälligen Inkrafttreten des mit diesem Lande abgeschlossenen Vertrages nicht anwendbar sind. Französische Erzeugnisse unterliegen daher bei der Einfuhr in die Schweiz den bis zum 20. dies geltenden Ansätzen und werden erst vom Zeitpunkt des Inkrafttretens der Handelsübereinkunft an der im Vertrage mit Spanien vorgesehenen Tarifermässigungen teilhaftig.

Bei den Zollstellen kann unentgeltlich eine Zusammenstellung erhoben werden, welche die durch die beiden Verträge bedingten Abänderungen am Gebrauchsstarif enthält. Eine neue Ausgabe des Gebrauchsstarifs wird nach Tüchtigkeit beschleunigt.

Die hierseitige Bekanntmachung betreffend die Weineinfuhr vom 12. Oktober abhin wird in Übereinstimmung mit den neuen Vertragsbestimmungen insoweit modifiziert, als an Stelle der dort verlangten Ursprungszeugnisse für Süssweinspezialitäten mit über 45° Alkoholgehalt, für welche Verzollung nach Tarif-Nr. 117 zu Fr. 8 per q (Wein in Fässern), bezw. Nr. 119 zu Fr. 25 (Wein in Flaschen etc.) beansprucht wird, auch amtliche Analysenzeugnisse der in den Verträgen genannten oder noch zu bezeichnenden staatlichen Versuchsanstalten angenommen werden.

Mit Bezug auf die Interimsabfertigungen (provisorische Verzollungen, Niederlags-, Geleitschein- und Freipassverkehr) werden folgende Vorschriften erlassen:

I. Bei provisorischen Verzollungen, welche auf Grund der bisherigen Ansätze stattgefunden haben, bleiben diese auch für die definitive Abfertigung massgebend.

II. Niederlagsverkehr. Für die vor dem 20. November eingelagerten Waren, welche von diesem Zeitpunkte ab zur Einfuhrverzollung gelangen, sind die neuen, gegenüber Spanien vertraglich zugestandenen Zölle zu erheben. Ausgenommen hiervon sind gemäss obiger Bemerkung französische Provenienzen.

Für den Fall der Ratifikation des Handelsvertrages mit Frankreich haben gleicherweise die vorher eingelagerten und nach Inkraftsetzung desselben zur Einfuhrverzollung angemeldeten Waren Anspruch auf Zulassung zu den Frankreich gewährten ermässigten Ansätzen:

III. Geleitscheinverkehr.

1) Vor dem 20. bezw. 22. oder 23. *) November ausgestellte ein- und zweimonatliche Geleitscheine haften für den zur Zeit ihrer Ausstellung zu Kraft bestandenen Ansatz.

2) Die mit zwölfmonatlichem Geleitschein abgefertigten sog. Partiegüter, für welche in den neuen Verträgen eine Reduktion des Zolles vereinbart ist, werden vom 20. bezw. 22. oder 23. *) November ab nach den neuen Tarifansätzen zollpflichtig, insoweit diese Waren bis dahin weiter in den innern Konsum gelangt, noch zur Wiederausfuhr abgeschrieben worden sind.

Die Geleitscheine zu solchen Warensendungen müssen bis Ende November nächsthin dem Zollamt, welches dieselben ausgestellt hat, vorgewiesen werden und zwar in Begleit eines am 19. bezw. 21. oder 22. *) November abgeschlossenen notariell oder behördlich beglaubigten Buchauszuges, aus welchem ersehen werden kann, wieviel von der im Geleitschein vorgezeichneten Ware auf jenen Zeitpunkt noch unverkult auf Lager war (Angabe des Ortes, wo die Ware gelagert ist, ferner der Art der Verpackung, der Zeichen, Nummern und des Bruttogewichts). Die Zollämter sind befugt, in Fällen, wo sie es angezeigt erachten, die noch auf Lager befindlichen Warenquantitäten sich vorweisen zu lassen, event. unter Inanspruchnahme des nächstgelegenen Zollamtes.

Gestützt auf den erwähnten Auszug und den eventuellen Befund hat das Zollamt neue Geleitscheine mit Berechnung des ermässigten Zolles für das Warenbetreffende, das nach Abschreibung der wiederausgeführten und der bis 19. bezw. 21. oder 22. *) November in den innern Konsum gebrachten Quantitäten übrig bleibt, auszustellen, mit Endefrist wie im alten Geleitschein.

Den Geleitscheininhabern muss anheimgegeben werden, an Hand der beiden Verträge selber nachzusehen, für welche zur Abfertigung mit Jahresgeleitschein zugelassenen Spekulationsgüter eine Ermässigung des Zollansatzes eingetreten ist und für welche Geleitscheine somit die Verrechnung auf Grund vorstehender Bestimmungen stattfinden kann.

Jahresgeleitscheine, welche bis zum bezeichneten Zeitpunkt zur Liquidation nicht eingesandt werden, sind nach Ablauf der Frist, d. h. am 1. Dezember nächsthin zu verbuchen unter Verrechnung des zur Zeit ihrer Ausstellung zu Kraft bestandenen Ansatzes. Partielle Abschreibungen dürfen auf den alten Geleitscheinen für Partiegüter, für welche eine Ermässigung des Zolles eintritt, vom 20. bezw. 22. oder 23. *) November an nicht mehr vorgenommen werden.

IV. Freipassverkehr. Die Hinterlagen erleiden keine Veränderung. Mit Freipass abgefertigte, in die Schweiz eingeführte Gegenstände, welche nicht mehr ausgeführt werden, haften für den hinterlegten Zoll.

Mise en vigueur

des traités de commerce avec la France et l'Espagne.

La direction générale des douanes suisses fait connaître ce qui suit, en date du 19 novembre:

Il a été conclu avec la France et l'Espagne, de nouveaux traités de commerce qui entreront en vigueur, celui avec l'Espagne le 20 novembre

*) Je nach dem noch zu bestimmenden Zeitpunkte der Inkraftsetzung des Handelsübereinkommens mit Frankreich.

et celui avec la France, s'il est ratifié par les deux Etats, le 23 novembre au plus tard.

Ces traités modifient les taux de droit pour un grand nombre de positions du tarif d'usage actuellement en vigueur et, en vertu de la clause du traitement sur le pied de la nation la plus favorisée, les taux modifiés seront jusqu'à nouvel avis appliqués aux marchandises de toutes provenances, avec cette exception toutefois que les réductions de droit consenties envers l'Espagne ne seront pas applicables aux marchandises venant de France avant que la convention avec ce pays ait été ratifiée. Les produits d'origine française seront donc passibles, lors de leur importation en Suisse, des droits du tarif en vigueur avant le 20 novembre et ne bénéficieront qu'après l'entrée en vigueur éventuelle de la convention de commerce des réductions de droit consenties envers l'Espagne.

Les offices de douane sont en mesure de remettre gratuitement à ceux qui le leur demanderont un tableau des modifications apportées au tarif d'usage par les deux traités en question. Une nouvelle édition du tarif d'usage sera publiée le plus tôt possible.

Pour mettre l'avis du 12 octobre 1906 concernant l'importation des vins en harmonie avec les nouvelles dispositions contenues dans les traités, nous le modifions dans ce sens que les certificats d'origine pour les spécialités de vins doux titrant plus de 15° d'alcool et dont on demande l'acquiescement d'après le n° 117 du tarif à fr. 8 (vins en fûts) ou d'après le n° 119 à fr. 25 (vins en bouteilles), peuvent être remplacés par les certificats officiels d'analyse émanant des établissements publics d'essais désignés dans les traités ou qui le seront plus tard.

En ce qui concerne les expéditions douanières intérimaires (acquiescements provisoires, marchandises entreposées ou expédiées avec acquits à caution et passavants), il sera procédé comme suit:

I. Les marchandises acquittées provisoirement d'après le tarif en vigueur jusqu'au 20 novembre sont passibles, lors de l'acquiescement définitif, du taux auquel elles ont été provisoirement acquittées;

II. Entrepôts. Les marchandises entreposées avant le 20 novembre, qui seront dès cette date déclarées pour l'importation, seront soumises aux droits du nouveau tarif conventionnel avec l'Espagne, à l'exception toutefois, selon ce qui a été dit plus haut, des marchandises de provenance française.

Si la convention de commerce avec la France est ratifiée, les marchandises entreposées qui seront dès la date de la mise en vigueur acquittées pour l'entrée auront aussi droit aux réductions consenties en faveur de la France.

III. Acquits à caution:

1° Les acquits à caution à un mois et à deux mois, délivrés avant le 20, soit avant le 22 ou 23 *) novembre 1906, répondent des droits d'après le taux en vigueur au moment où ils ont été établis.

2° Les marchandises expédiées avec acquit à caution à un an, pour lesquelles le taux de droit a été réduit par les nouveaux traités, seront passibles des nouveaux droits, dès le 20, soit dès le 22 ou 23 *) novembre, pour les quantités qui ne sont pas entrées dans la consommation ou qui n'auront pas été réexportées, et dont l'acquit à caution n'est pas déchargé à cette date.

Les acquits à caution pour ces marchandises doivent être envoyés ou présentés jusqu'à fin novembre au plus tard au bureau de douane qui les a délivrés, accompagnés d'un extrait de livres arrêté au 19, soit au 21 ou 22 *) novembre, attesté par un notaire et indiquant quelle quantité de la marchandise portée dans l'acquit à caution se trouvait encore à cette date, non vendue, en magasin (indication de l'endroit où se trouve la marchandise, de la nature de l'emballage, des marques, numéros et poids brut des colis). Les bureaux de douane ont le droit, lorsqu'ils le jugent nécessaire, de se faire présenter les quantités de marchandises en magasin, en recourant, le cas échéant, à l'intermédiaire du bureau de douane le plus voisin du contribuable.

Se basant sur l'extrait mentionné ci-dessus et, le cas échéant, sur le résultat de la visite du magasin, le bureau de douane délivrera un nouvel acquit à caution, portant la même échéance que l'ancien, et calculé sur la base du taux réduit, pour le solde restant, après déduction des quantités de marchandises réexportées ou entrées jusqu'au 19, soit au 21 ou 22 *) novembre dans la consommation intérieure.

C'est aux détenteurs d'acquits à caution à un an de rechercher dans les deux traités de commerce quelles sont les marchandises susceptibles d'être expédiées avec acquit à caution à un an pour lesquelles le droit d'entrée sera réduit dès le 20, soit dès le 22 ou 23 *) novembre, et pour quels acquits à caution par conséquent, ils ont intérêt à requérir une régularisation d'après la disposition ci-dessus.

Les acquits à caution qui n'auront pas été présentés pour liquidation dans le délai indiqué seront, à l'expiration de celui-ci, c'est-à-dire le 1^{er} décembre prochain, passés en recettes sur la base du taux qui était en vigueur lorsqu'ils ont été établis. A partir du 20, soit 22 ou 23 *) novembre, il ne sera plus procédé à des décharges partielles d'acquits à caution à un an délivrés avant cette date pour des marchandises dont le droit a été réduit par les traités.

IV. Mouvement avant passavants. Les dépôts effectués en garantie de passavants ne subissent pas de changement. Les marchandises importées en Suisse avec passavant et qui ne seront pas réexportées sont passibles du droit inscrit dans le passavant.

Ausstellungen — Expositions.

In Antwerpen werden für das Jahr 1907 folgende internationale Ausstellungen geplant:

1) Eine internationale Ausstellung für Jagd und Fischerei, geöffnet vom Mai bis Juni in den Räumen der kgl. Gesellschaft für Zoologie und organisiert von der Gesellschaft der Provinz Antwerpen zur Unterstützung der Wildleberei, unter dem Patronate des Königs, der Provinzialregierung und der Stadt Antwerpen. Das Unternehmen umfasst die 4 Gruppen Jagd, Fischer, Wissenschaft und angewandte Kunst, Industrie und Handel in Bedarfsartikeln für Jagd und Fischerei.

2) Eine alljährlich zu veranstaltende internationale und koloniale Ausstellung für Handel, Industrie und Landwirtschaft, erstmals geöffnet vom Mai bis September im Park Latine. Es handelt sich um ein Unternehmen nach Art der Messen in Leipzig und Nishnij Nowgorod, wo den Ausstellern hauptsächlich Gelegenheit zum Verkauf geboten werden soll. Nach dem uns vorliegenden Bericht werden Schritte getan, um die Regierung, die Provinz und die Stadt Antwerpen zur Mitwirkung zu gewinnen.

3) Eine internationale Ausstellung für Nahrungsmittel, Bierbrauerei, Wein, Liköre und verwandte Industrien, April bis Juni, unter dem Patronate der Gräfin von Flandern, des Bürger-

*) Suivant la date à laquelle sera fixée la mise en vigueur de la convention de commerce avec la France.

meisters von Antwerpen etc. Für diese Ausstellung mehr lokalen Charakters, die die zweite ihrer Art ist, wird das Gebäude des Cercle Artistique in Aussicht genommen.

On projette d'ouvrir à Anvers, au cours de 1907, les expositions internationales suivantes:

1^o Une exposition internationale de chasse et de pêche, ouverte de mai à juin, dans les locaux de la « Société Royale de Zoologie » et organisée par la « Société pour la répression du braconnage » de la province d'Anvers sous le patronage du roi, du gouvernement provincial et de la ville d'Anvers. L'entreprise comprend quatre groupes: chasse, pêche, sciences et art appliqué, industrie et commerce en matière d'articles de chasse et de pêche.

2^o Une exposition internationale et coloniale annuelle — Agriculture, industrie, commerce — qui s'ouvrira, pour la première fois, en mai, au Parc Latine, et durera jusqu'en septembre. Il s'agit d'une entreprise analogue aux foires de Leipzig et Nijni-Novgorod où les exposants trouveront

l'occasion de vendre leurs articles. A teneur du rapport qui nous a été adressé, des démarches sont actuellement en cours aux fins d'obtenir la collaboration de la province et de la ville d'Anvers.

3^o Une exposition internationale d'alimentation, brasserie, vins, liqueurs et des industries qui s'y rapportent, d'avril à juin, sous la présidence d'honneur de la comtesse de Flandres, du bourgmestre d'Anvers, etc. On a l'intention d'organiser cette exposition, de caractère plutôt local et deuxième en son genre, dans les locaux du Cercle Artistique.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Oesterreichisch-Ungarische Bank.		7. Nov.		15. Nov.	
Kronen		Kronen		Kronen	
Metallbestand	1,399,853,550	1,408,661,489	Notenzirkulation	1,924,039,550	1,887,211,520
Wechsel:					
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall. Schulden	287,317,336	298,819,621
auf das Inland	763,507,542	711,417,126			

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Jean Gerber, Lausanne

Bureaux und Magazine: 10 Rue du Midi • Entrepôts: Gare du Flon

Alleinverkauf der bewährten Schlauchfabrikate v. H. Wernecke, Stäfa

Feuerwehrequisiten jeder Art:

Standrohre, Wendrohre, Schlauchschlosse, Hydrantenwagen, Leitern, Helme etc. (1094)



Juristische Bücher

Zu verkaufen aus einem aargauischen Anwaltsbureau die vorhandenen juristischen Bücher, bestehend aus Gesetzen, Kommentaren, Entscheidungen und Lehrbüchern. Gleichzeitig sind eine Anzahl militärischer Bücher und Karten abzugeben. Sich zu wenden an Frau Eugen Blum, Baden. (2627)

Usines électriques de la Lonza

Assemblées générales ordinaire et extraordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblées générales ordinaire et extraordinaire pour le jeudi, 29 novembre courant, à 11 heures du matin, au Casino de la Ville, à Bâle.

Ordre du jour:

Assemblée générale ordinaire

- 1^o Rapport du conseil d'administration.
- 2^o Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3^o Votation sur l'approbation de ces rapports et des comptes.
- 4^o Fixation du dividende.
- 5^o Nomination d'administrateurs. (2568)
- 6^o Nomination des commissaires.

Assemblée générale extraordinaire

- 1^o Modifications aux statuts (articles 4, 7, 10, 12, 15, 19, 21, 22, 29, 32, 33, 34, 38, 39, 40 et 42).
- 2^o Projet de participation et augmentation éventuelle du capital en vue de cette opération.

Les cartes d'admission et pouvoirs pour ces assemblées pourront être retirés par MM. les actionnaires jusqu'au 23 courant au plus tard, contre remise de leurs titres ou d'un certificat de dépôt de ceux-ci dans une maison de banque, aux domiciles ci-après:

- à Bâle: chez MM. Ehinger & Cie.; au Bankverein Suisse;
- à Genève: au Bankverein Suisse; aux bureaux de la Société, 5, rue des Granges.
- à Zurich: au Bankverein Suisse; chez MM. Alfred Schuppisser & Cie.

Les souscripteurs d'actions nouvelles libérées de 50 % (émission de juillet 1906) n'auront qu'à déposer aux caisses ci-dessus désignées, leurs récépissés de premier versement, qui tiendront lieu de titres justificatifs.

Le bilan et le rapport de MM. les commissaires seront déposés aux bureaux de la société, 5, rue des Granges, à Genève, où MM. les actionnaires pourront en prendre connaissance à partir du 21 courant.

Gampel, le 14 novembre 1906.

Le conseil d'administration.

Schlüpfer, Blankart & Cie., 42 Neuenhofstrasse, Zürich.

Bankgeschäft.

Anführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. [635]

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

1^o komprimierte blanke Stahl-



Grösstes Lager. — Prompte und billige Bedienung.

Affolter, Christen & Co., Basel.

Eisen und Stahle en gros. (1976;)

Junger Buchhalter

verheiratet und militärfrei mit flotter Handschrift, 3 Jahre kaufmännischer Lehrzeit, 4 Jahre als Buchhalter auf einer schweiz. Emissionsbank und zwei Jahre in grösserem Baumaterialiengeschäft tätig, durchaus selbständig und im Lohnzahlungswesen vertraut, wünscht seine noch ungekündete Stelle (in grösserem Fabrikationsgeschäft) auf Frühjahr zu wechseln und Stellung in Bern oder Umgebung zu suchen. Vollständige Kenntnisse der amerik. Buchhaltung. Prima Zeugnisse zu Diensten. Gute Vorkenntnisse im Franz. (2582)
Gefl. Offerten unter Chiffre Z M 11462 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

Zu kaufen gesucht

ein gebrauchter, aber dennoch gut erhaltenen

Kassenschrank

Innenmass ungefähr 180cm Höhe, 85 cm Breite und 42 cm Tiefe. Offerten unter Chiffre Zag E 538 an (2626)
Rudolf Mosse, Bern.

GEB. JINKE Zürich

Erstes Geschäft für Stalleinrichtungen

Über 5000 Stände ausseeführt!



KOCHHERDE für Hotels, Restaur. u. Priv.



in jeder Grösse

OFENFABRIK Sursse

Kaisere Muster und Warenmuster

Patentbank (Confidant) A.G. Zürich (Metropole)

Zweiggeschäfte: Luzern, Basel, Bern, etc.

Ankauf von inländischem Getreide

Ueber die Lieferung von inländischem Getreide (Weizen, Korn und Hafer) diesjähriger Ernte wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Die Lieferungsvorschriften können bei unterzeichneter Amtsstelle bezogen werden. (2589.)

Die Angebote sind versiegelt und mit der Aufschrift: « Angebot für inländisches Getreide », bis zum 3. Dezember 1906, franko einzureichen an das

Eidgen. Oberkriegskommissariat.

Bern, den 13. November 1906.

Für Bureaux, Kanzleien u. Banken!

Gesetzlich geschützte Bureau- und Aktenschachtel

System Hauser

äusserst bequem und übersichtlich

Viele Anerkennungschriften (2382;)

Bei Bedarf bitte Prospekte zu verlangen

Telephon! Muster franko zur Ansicht Telephon!

Cartonnagefabrik Gottl. Hauser, Schaffhausen